

## Anleitung

# 553600

## Pedalo® Slalom

Anleitung bitte **vor** der Benutzung  
(oder vor dem Zusammenbau) des Gerätes  
komplett lesen und aufbewahren



**Holz-Hoerz GmbH**  
Dottinger Str. 71  
D-72525 Münsingen

Tel. +49 (0) 7381 - 9357 0  
Fax +49 (0) 07381 - 9357 40

info@pedalo.de  
www.pedalo.de



### **Allgemeine Informationen und Warnhinweise:**

**Achtung!** Benutzung nur unter unmittelbarer Aufsicht von Erwachsenen.

**Achtung!** Das Pedalo ist mit Vorsicht zu verwenden, da es große Geschicklichkeit verlangt, damit Unfälle des Benutzers oder Dritte durch Sturz oder Zusammenstoß vermieden werden. Im Zweifelsfall zunächst das Gerät nur mit Hilfestellung und/oder geeigneter Schutzausrüstung benutzen.

**Achtung!** Das Pedalo nicht im Straßenverkehr oder auf öffentlichen Verkehrswegen verwenden.

**Achtung!** Verpackungen sind nicht Bestandteil der Artikel und müssen vor dem Einsatz entsorgt werden. Plastiktüten und Plastikfolien gehören nicht in die Hände von Babys und Kleinkindern - Erstickungsgefahr!

**Achtung!** Benutzen Sie das Pedalo ausschließlich für die in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Verwendungszwecke.

**Achtung!** Auch wenn es sich unter anderem um ein Spielgerät für Kinder handelt, muss der Zusammenbau immer von einem Erwachsenen durchgeführt oder beaufsichtigt werden.

**Achtung!** Besteigen Sie das Pedalo immer zuerst auf dem unteren Trittbrett!

**Achtung!** Nur auf ebenem Gelände mit glattem festem Belag verwenden.

**Achtung!** Es ist darauf zu achten, dass die Füße nicht von den Trittbrettern rutschen.

Nach längerem oder häufigem Gebrauch sollten Sie alle Schrauben kontrollieren und gegebenenfalls nachziehen. Verschlossene Teile umgehend mit Original Ersatzteilen erneuern.

Gelegentlich etwas Öl an die Pedalo-Achsen geben. Dazu Gerät hochkant stellen und in die Bohrungen der Trittschalen etwas Öl geben.

Gerät vor Nässe schützen.

Das Gerät ist für eine Benutzung ab einem Alter von 7 Jahren bestimmt.

Die maximale Belastbarkeit beträgt 100 kg.

**Funktion:**

Je nach Einstellung lässt sich das Pedalo-Slalom durch geschickt eingesetzten Oberkörperschwung steuern. Die Einstellung kann auch so gewählt werden, dass es nicht lenkbar ist und somit wie das Pedalo-Sport funktioniert.



**Einstellung:**

Die äußeren Räder sind ähnlich einer Rutschkupplung befestigt. Je nach Einstellung der Rutschkupplung ist das Pedalo-Slalom leichter oder schwerer zu steuern.

**Schritt 1:**

Die gekonterten Radmuttern lösen (mit 2 St. 13 mm Gabelschlüsseln).  
Die innere Mutter so anziehen, dass sich das äußere Rad wie gewünscht drehen lässt.

**Schritt 2:**

Die innere Radmutter in der gewünschten Stellung mit einem Gabelschlüssel festhalten. Nun die Hutmutter mit einem 2. Gabelschlüssel fest gegen die erste Mutter drehen. Die so gekonterten Muttern können sich nicht von alleine wieder lösen. Beide Räder etwa gleich einstellen.

**Variante:**

Wenn beide Radmuttern so fest angezogen sind, dass sich die äußeren Räder nicht mehr gegen die inneren verdrehen lassen, erhält man die Funktion eines Pedalo-Sport mit geringerem Schwierigkeitsgrad.

**Zubehör:** Pedalo-Halteseil mit Alubefestigung (556001-01)



## User manual

# 553600

## Pedalo® Slalom

**Before using the device for the first time (or before starting with assembly), please read instruction completely and keep it.**



**Holz-Hoerz GmbH**  
Dottinger Str. 71  
D-72525 Münsingen

Tel. +49 (0) 7381 - 9357 0  
Fax +49 (0) 07381 - 9357 40

info@pedalo.de  
www.pedalo.de



### **Important information and warning hints:**

**Warning! To be used only under the direct supervision by an adult.**

**Warning! The Pedalo is to be used with caution, since it requires great skill, so as to avoid falls or collisions causing injury to the user or third parties. In case of doubt first use the device only with assistance and/or appropriate protective equipment.**

**Warning! Do not use the Pedalo in traffic or on public roads.**

**Warning! The packing is not part of the product and have to be disposed. Keep plastic bags and films out of the reach of babies and young children – RISK OF SUFFOCATION!**

**Warning! The Pedalo is only to be used for the purposes described in this user manual.**

**Warning! Even if this device is also play-equipment for children, the assembling should be carried out or supervised always by an adult.**

**Warning! To go on the Pedalo please take the first step always on the lower platform!**

**Warning! Only use the device on level ground with even and firm surfaces. When carrying the Pedalo never touch or take it between the platforms – RISK OF CRUSHING/ENTRAPMENT!**

**Warning! It must be ensured that feet do not slip off the platforms.**

**After longer or frequent use, check that the screws are tight and retighten if necessary. Defective and worn parts should be replaced by original replacement parts immediately.**

**Occasionally the Pedalo axles need a little oil. To this place the Pedalo on its edge and apply a drop of oil in the holes of the foot plates.**

**Protect item for damp and wet.**

**This device is meant for using from persons at the age of 6 up.**

**Maximum weight capacity approx. 150 kg.**

**Function:**

Depending on the setting, the Pedalo-Slalom can be controlled by skilfully inserted upper body swing. The setting can also be chosen so that it is not steerable and thus how the Pedalo-Sport works.



**Setting:**

The outer wheels are mounted similar to a slipping clutch. Depending on the setting of the slipping clutch, the Pedalo-Slalom is easier or harder to control.

**Step 1:**

Release the countered wheel nuts (with 2 x 13 mm open-end wrenches). Tighten the inner nut so that the outer wheel turns as desired.

**Step 2:**

Hold the inner wheel nut in the desired position with an open-end wrench. Now turn the cap nut firmly against the first nut with a second open-end wrench. The thus countered nuts can not solve themselves again. Adjust both wheels approximately equal.

**Variant:**

If both wheel nuts are tightened so that the outer wheels are no longer twistable against the inner wheels, you will get the function of a Pedalo-Sport with a lower level.

**Accessory:** Pedalo-Support Rope with aluminium fixing (556001-01)



## Konformitätserklärung Declaration of Conformity

Wir (Name des Anbieters)  
We (suppliers name)

Holz-Hoerz GmbH

Anschrift  
Address

Dottinger Straße 71  
72525 Münsingen  
Tel. (0049) 07381-9357-0

erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt:  
declare in sole responsibility that the product:

<b>Bezeichnung:</b> <b>Name:</b>  <b>Art.-Nr.:</b> <b>Item no.:</b>	Pedalo® Slalom Pedalo® Slalom  553600	
---	--	---

mit der Richtlinie 2009/48/EG zur Angleichung der Rechtsvorschriften der Mitgliedsstaaten über die „Sicherheit von Spielzeug“ übereinstimmt.

complies with Directive 2009/48/EG on the approximation of laws of the member states about 'Safety of Toys'.

Die Übereinstimmung des bezeichneten Produkts mit der oben aufgeführten EU-Richtlinie wird nachgewiesen durch die vollständige Einhaltung der darin enthaltenen harmonisierten europäischen Normen

DIN EN 71-1:2014+A1:2018; DIN EN 71-2:2020; DIN EN 71-3:2019+A2:2021

The accordance of the product with the EU guideline mentioned above, is proved by the fully compliance with the harmonized European Standard included in the following

DIN EN 71-1:2014+A1:2018; DIN EN 71-2:2020; DIN EN 71-3:2019+A2:2021

Münsingen, 28.03.2023

.....  
Ort und Datum der Ausstellung  
Place and date of issue

Holz-Hoerz GmbH,  
Martin Moser GF

.....  
Name und Unterschrift des Befugten  
Name and signature of authorized person

Original in der Firma hinterlegt.  
Original is deposited in the company.

Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften.  
This declaration certifies the accordance with the mentioned guidelines, but is not a guarantee of properties.